

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XVIII. évfolyam, 14. szám, 2014

Megjelenik kéthetente
2014. július 29.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

ÖSSZEFOGLALÓ.....	3
ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS....	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Bőséges kajszi termés Európában és Magyarországon...6	
Agrárpolitikai hírek.....	9
Magyarországi piaci információk.....	10
Nemzetközi piaci információk.....	15
BORPIACI JELENTÉS.....	16
Agrárpolitikai hírek.....	16
Magyarországi piaci információk.....	17

ÖSSZEFOGLALÓ

A hazai kígyóuborka 30. heti 210 forint/kg termelői ára 20 százalékkal haladta meg az egy évvel korábit. A belpiaci sárga húsú sárgadinnye 140 forint/kg és a zöld húsú típus 180 forint/kg leggyakoribb termelői ára 53, illetve 48 százalékkal maradt el a 2013 30. hetében jellemzőtől. Magyarországi görögdinnyéből a gömb-sötétzöld és a gömb-csíkos mellett, 95 forint/kg leggyakoribb termelői áron piacra került a hosszú-csíkos típus is.

A belföldi őszibarack kínálata széles volt a 29-30. héten. A sárga húsút mérettartománytól függően 185-245, a fehér húsú típust 200-275 forint között értékesítették kilogrammonként. A hazaival párhuzamosan Spanyolországból és Olaszországból származó őszibarackot is kínáltak. Belpiaci szilvából piacra került az ún. japán szilva, bővült a Cacanska fajtakör és megjelent a Stanley fajta is.

A belföldi kajszi termelői ára átlagosan 17 százalékkal volt alacsonyabb (371 forint/kg) a 25-30. héten az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország bor (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2014. január-április időszakában, mennyiségben 32, értékben csaknem 16 százalékkal javult az előző év hasonló időszakához képest. Magyarország pezsgőexportja mennyiségben nem változott számottevően, értékben 3 százalékkal emelkedett 2014 első négy hónapjában 2013 hasonló időszakához viszonyítva.

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A hazai kígyóuborka 30. heti 210 forint/kg termelői ára 20 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit, a berakó/fürtös uborka ára mérettartományonként eltérően alakult.

A belpiaci sárga húsú sárgadinnye 140 forint/kg és a zöld húsú típus 180 forint/kg leggyakoribb termelői ára 53, illetve 48 százalékkal maradt el a 2013 30. hetében jellemzőtől.

Magyarországi görögdinnyéből a gömb-sötétzöld és a gömb-csíkos mellett, 95 forint/kg leggyakoribb termelői áron piacra került a hosszú-csíkos típus is. A görög-dinnye 30. heti ára alacsonyabb volt a tavalyi év ugyan ezen heti árával összehasonlítva.

A hazai gyümölcsfélék felhozatalában a nyári alma mellett, 260 forint/kg áron megjelent a nyári körte is. A hazai tárolási készlet mindkét gyümölcsfajból kimerült. Az import kínálatban almából olaszországi, körtéből Dél-afrikai Köztársaságból származó szerepelt a választékban.

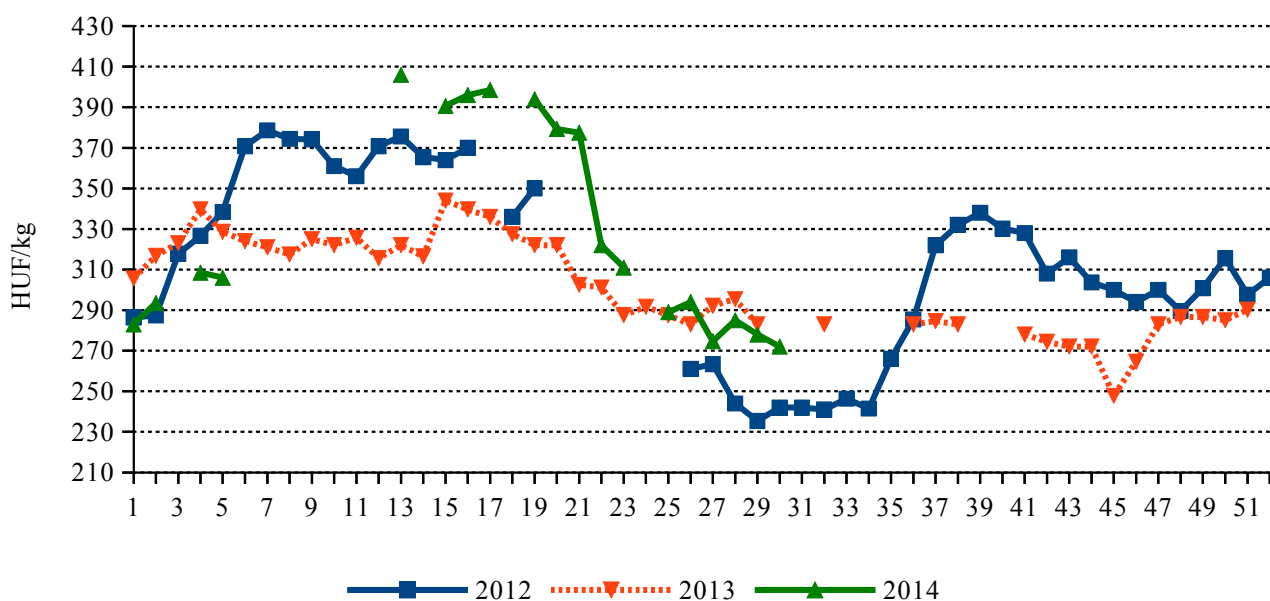
A belföldi őszibarack kínálata széles volt a 29-30. héten. A sárga húsút mérettartománytól függően 185- 245, a fehér húsú típust 200-275 forint között értékesítették kilogrammonként. A hazaiával párhuzamosan Spanyolországból és Olaszországból származó őszibarackot is kínáltak.

Kolumbiában viharok és heves esőzések okoztak súlyos károkat több ezer hektár banánültetvényen. Ezért szakértők szerint a következő fél évben megközelítőleg 4 millió dobozzal kevesebb banán kerülhet a nemzetközi piacra. Az elmúlt években a Budapesti Nagybani Piacon szinte folyamatosan jelen volt a Kolumbiából beszállított banán. A megfigyelt két héten még Ecuadorból és Kamerunból importált banánt értékesítettek 283 forint/kg leggyakoribb áron.

Belpiaci szilvából piacra került az ún. japán szilva, bővült a Cacanska fajtakör és megjelent a Stanley fajta is.

A hazai meggyet 200, a cseresznyét 1000 forintért kínálták kilogrammonként a 30. héten. Mindkét gyümölcsfaj minimális mennyiségben volt jelen a Budapesti Nagybani Piacon.

1. ábra: A Kolumbiából származó banán ára a Budapesti Nagybani Piacon



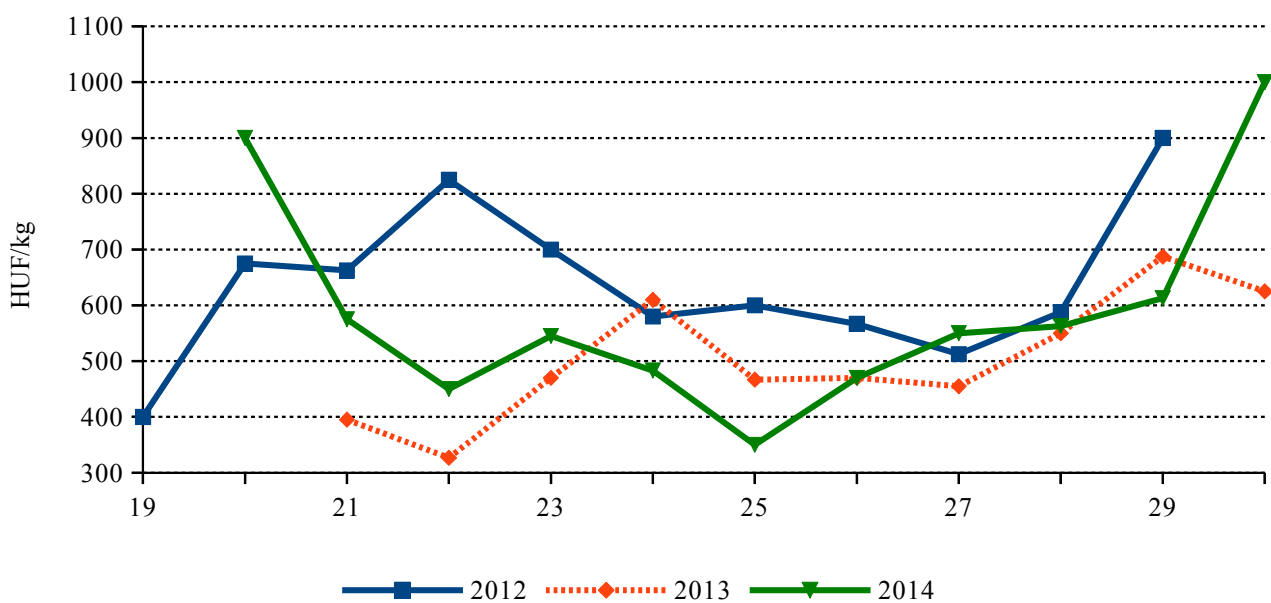
Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A belföldi berakó/fürtös uborka termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Fajta/Típus	Méret	HUF/kg				
		2013. 30. hét	2014. 29. hét	2014. 30. hét	2014. 30. hét / 2013. 30. hét (százalék)	2014. 30. hét / 2014. 29. hét (százalék)
Berakó (fürtös) uborka	3-6 cm	200	190	240	120,0	126,3
	6-9 cm	140	170	180	128,6	105,9
	9-14 cm	180	140	140	77,8	100,0

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi cseresznye termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Bőséges kajszi-termés Európában és Magyarországon

Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) adatai szerint a kajszi globális termése megközelítette a 4 millió tonnát 2012-ben. A földrészek között Ázsia állt az első helyen 60 százalékos részesedéssel. A világ legnagyobb kajszi-termelője Törökország (évente 480-800 ezer tonna), ahol az ültetvényeket súlyos fagykár érte 2014-ben.

Az EUROPECH előrejelzése szerint az EU négy vezető kajszi-termelő tagországának termése várhatóan 12 százalékkal lesz több (516,7 ezer tonna) 2014-ben az előző évinél, ami 3 százalékkal kevesebb a 2008-2012. évek átlagánál.

A legnagyobb európai kajszi-termelőnél, Olaszországban – a tavalyi jelentős termés kiesést követően – 11 százalékkal több (210 ezer tonna) termést prognosztizáltak, ami azonban 8 százalékkal elmarad az előző öt év átlagától. Az ország déli termőtájjain az éghajlati szélsőségek miatt a 2013. évinél kevesebb (115 ezer tonna), északon viszont több (70 ezer tonna) termést becsültek. Az olaszországi ültetvényekben a középérésű fajták mellett egyre nagyobb figyelmet fordítanak a kései fajtákra is. Az Európai Bizottság adatai szerint a 45-50 mm-es kajszi nettó termelői ára Olaszországban lényegesen alacsonyabb (0,87-0,88 euró/kg) volt 2014 27-28. hetében, mint 2013 azonos időszakában.

Franciaország Mezőgazdasági Minisztériuma júliusi jelentésében 177,7 ezer tonna termést prognosztizált

2014-re, ami 33 százalékos növekedést jelent a 2013. évihez viszonyítva, és 8 százalékos emelkedést a 2009-2013. évek átlagához képest. A legnagyobb kajszi-termelő Rhone-Alpes régióban 36 százalékkal 102 ezer tonnára bővült a termés. Languedoc-Roussillon régióban az elmúlt évihez viszonyítva 13 százalékkal 44 ezer tonnára emelkedett a kajszi mennyisége. Franciaország nagy hangsúlyt fektet a fogyasztás ösztönzésére mind a bel- földi, mind a külpiacok vonatkozásában. Ennek érdekében az „abricots de nos région” honlapot működtetnek hasznos információkkal, receptekkel, a rádiókban a kajszi-fogyasztást népszerűsítő spotokat adnak le, emellett a kajszi-ról szóló szakmai tájékoztató anyagot készítettek, amely nem csak francia, hanem angol, német, orosz, lengyel és holland nyelven is elérhető. A franciaországi kajszi két fő célpiaca Németország (2013-ban 20,1 ezer tonna) és a főleg késői érésű fajtákat vásároló Olaszország (2013-ban 11,7 ezer tonna).

Spanyolországban 88 ezer tonnára csökkent a kajszi termése, amelyből a legnagyobb mennyiséget (60 ezer tonna) Murciában takarították be, azzal együtt, hogy itt az enyhe tél miatt a legjellemzőbb Bulida fajta kevesebb termést adott. Murcia környékén az ipari fajták ültetvényeit folyamatosan felszámolják, a helyükbe elsősorban friss fogyasztásra való fajtákat telepítenek.

Görögországban 28 százalékkal 54 ezer tonnára nőtt a kajszi termése, ami 16 százalékkal elmaradt az előző öt év átlagától. Az ország déli részén jégverés okozott károkat. Az ültetvények megújítása, a fajtaváltás folytatódik, de az összes ültetvényterület érdemben nem nő.

2. táblázat: A kajszi termése az EU négy vezető termelőjénél

	2013	2014 (júniusi becslés)	változás 2013-hoz képest	tonna
Összesen	460 751	516 791	112,2	
Olaszország	190 066	210 263	110,6	
Franciaország	131 038	164 579	125,6	
Spanyolország	97 447	87 949	90,3	
Görögország	42 200	54 000	128,0	

Forrás: EUROPECH

Az Európai Unió friss vagy hűtött kajszi mozgásainak döntő hányada a tagországok között zajlik. Az EU belső piacán a legnagyobb frisskajszi-exportőr Spanyolország (évente 38-58 ezer tonna) és Franciaország (40-52 ezer tonna), majd Olaszország (14-29 ezer ton-

na) következik a sorban. A legnagyobb frisskajszi-importőr Németország (54-56 ezer tonna/év).

Az EU évente 11-12 ezer tonna friss kajszit szerez be a harmadik országokból, ami sem mennyiségben, sem arányát tekintve nem számottevő mennyiség.

Az EU frisskajszi-kivitele a harmadik országok felé (döntően Oroszországba) 36 százalékkal 18 ezer tonnára csökkent 2013-ban az egy esztendővel korábbihoz képest. Oroszország a világ legnagyobb kajsziimportőre, fő beszállítói Üzbegisztán, Kirgizisztán és Törökország. Oroszországban szakértők a kajszikibocsátás csökkenését prognosztizálták 2014-ben, így vélhetően nő az importja.

A KSH ültetvény-összeírása értelmében Magyarországon a kajsziültetvények bruttó területe 2012-ben 3988 hektár volt, ez 24 százalékkal kisebb a 2007. évinél. Az ültetvények legnagyobb hányada Észak-Magyarországon van. A területek több mint 40 százalékát a

15-24 éves korcsoportban található ültetvények foglalják el. A 10 évesnél fiatalabb ültetvények aránya a Nyugat-Dunántúlon a legmagasabb (53 százalék). A fontosabb fajták megegyeznek a 2007-ben összeírtakkal, csak arányuk változott. A Gönci magyar kajszi fajta foglalta el 2012-ben az ültetvényterület több mint ötödét, emellett jelentős volt a Ceglédi óriás és a Bergeron fajta részesedése is. Magyarországon a kajszi-termés jelentősen ingadozott, 10-33 ezer tonna között mozgott az elmúlt öt évben. Az enyhe tél után a májusi viharok főleg az ország nyugati részén okoztak károkat az ültetvényekben, jó közepes kajszi-termést becsültek 2014-re.

3. táblázat: A kajszi külkereskedelme Magyarországon

Termék	tonna					
	2012		2013		2013/2012	
	Import	Export	Import	Export	Import változása (százalék)	Export változása (százalék)
Kajszi frissen	388	2 335	404	4 662	104,2	199,6
Szártott kajszi	338	16	305	18	74,5	41,5
Kajszi cukorszirupban és/vagy alkohol hozzáadásával vagy sterilizálva	1 320	1 734	1 380	2 077	74,2	128,6

Forrás: KSH

Magyarország friss kajszi külkereskedelmi egyenlege pozitív, az export mennyiség évente 3-5 ezer tonna között alakul. Legnagyobb célpiacaink Ausztria, és Németország. Az Oroszországba szállított mennyiség 58 százalékkal haladta meg 2013-ban az előző öt év átlagát.

Németország nagybani piacain (München, Stuttgart, Frankfurt) a magyarországi kajszi alacsonyabb áron kínálták 2014 26-30. hetében az előző év azonos időszaka-

kához képest. A bécsi nagybani piacon 1,39-2,00 euró/kg volt a magyarországi kajszi ára 2014 30. hetében.

Elsősorban a késői érésű fajták versenyképesek az EU piacán, mivel a mediterrán országok termékeinek kifutásával, augusztustól csak a magyar termék, valamint romániai és franciaországi versenytárs van jelen a kínálatban.

4. táblázat: A magyarországi kajszi ára a müncheni, a stuttgarti és a frankfurti nagybani piacokon

	euró/100kg									
	2013					2014				
	27. hét	28. hét	29. hét	30. hét	26. hét	27. hét	28. hét	29. hét	30. hét	
München	-	200-220	-	150-170	220-270	-	150-180	120-140	130-150	
Stuttgart	220-250	170-220	190-210	180-200	180-220	140-160	140-180	140-180	140-170	
Frankfurt	-	-	-	160-200	-	-	-	160-200	140-180	

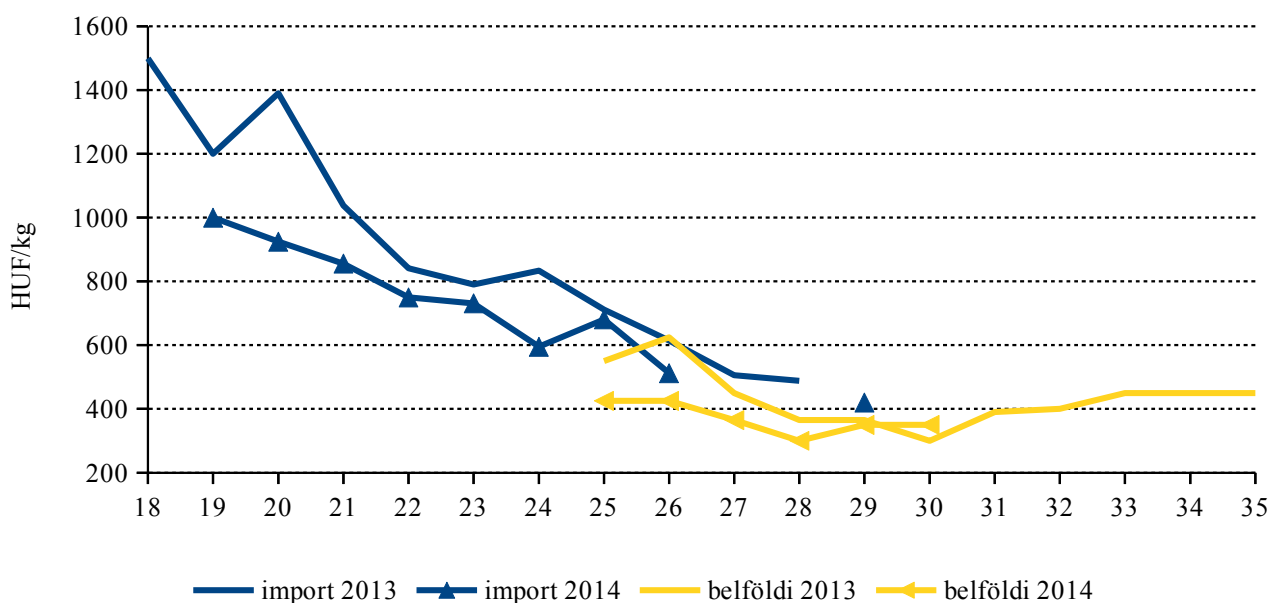
Forrás: www.ami-informiert.de

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a belföldi szezon megelőző hetekben olaszországi, spanyolországi kajszit szerepelt az előző évinél alacsonyabb nagykereskedelmi áron. Az import kajszit koraiságának köszönhetően a piacra lépéskor magas (1000 forint/kg) áron kínálták, majd a magyarországi termék megjelenéséig csökkent az ára. A belföldi kajszit a 25. héten jelent meg a piacon 425 forint/kg termelői áron. A kajszit termelői ára átlagosan 17 százalékkal volt alacsonyabb (371 forint/kg) a 25-30. héten az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva. Az import és a belföldi termék átfedését jelentő néhány héten (25-26. hét) a magyarországi terméket alacsonyabb áron kínálták, mint

az importból származót. Az import termék kifizetése után néhány héttel a belföldi kajszit ára – több év tapasztalata alapján – emelkedésnek indul.

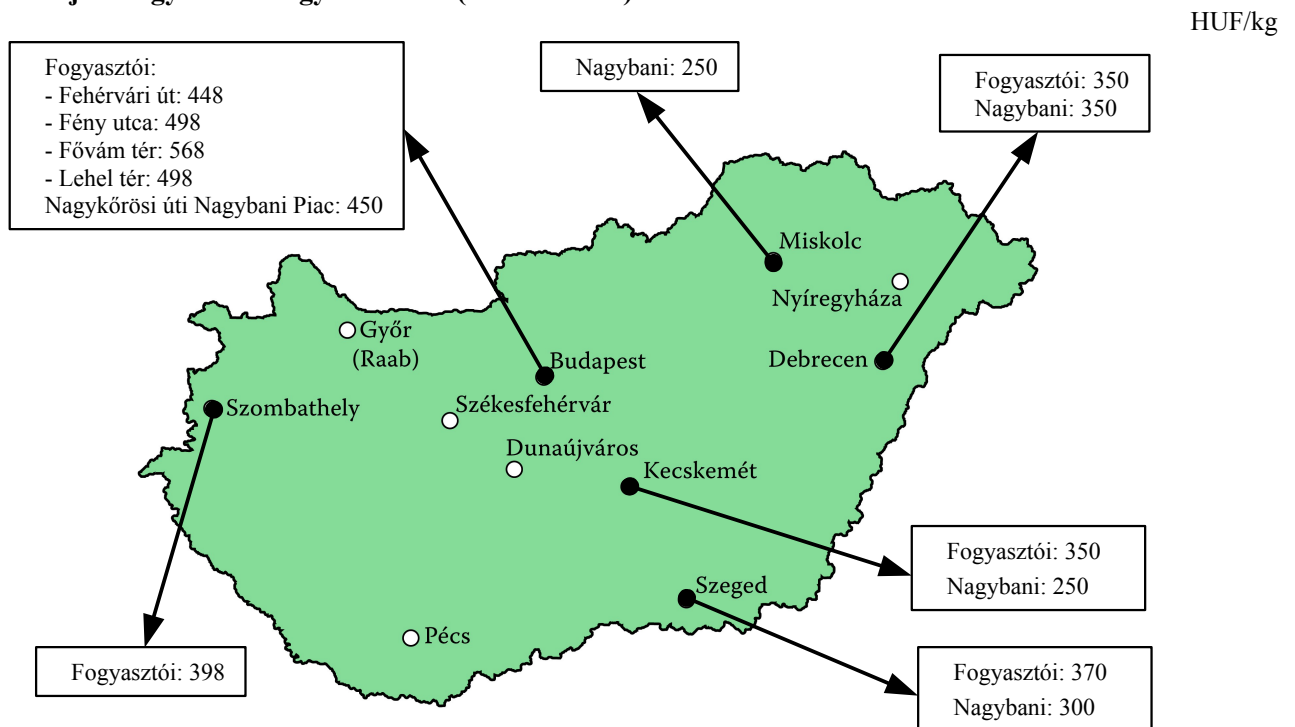
A budapesti fogyasztói piacokon a 26. héten 600-650 forint/kg áron jelent meg a magyarországi kajszit. A kínálat bővülésével a 30. hétre 450-570 forint/kg-ra csökkent a kajszit fogyasztói ára. A megfigyelt üzletláncokban a 26. héten 600 forint/kg körüli áron kínálták a hazai kajszit, amelyet a 30. héten átlagosan 400 forint/kg áron értékesítettek. Az üzletláncokban a hazai kajszit idényében folyamatos a belföldinél magasabb árú spanyolországi kínálat is.

3. ábra: A kajszit ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: A kajszi nagybani és fogyasztói ára (2014. 30. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Agrárpolitikai hírek

- A kis- és középvállalkozások lehetnek a fő haszonélvezői a vidékfejlesztési források elosztásának a következő hétéves uniós ciklusban. Az új vidékfejlesztési államtitkár szerint a zömmel a jövő évtől megjelenő pályázatok a munkaerő-igényes ágazatokra, a feldolgozóiparra fókuszálnak majd. A most induló hétéves uniós ciklus során a fejlesztési pénzek zömét a kisebb és köze-

pes szereplők kapják. Elsősorban a munkaerő-igényes ágazatokat kívánják támogatni, ilyen például a kertészet, vagy az állattenyésztés, cél az öntözésfejlesztés, és a mezőgazdaságra épülő feldolgozó tevékenység, az élelmiszeripar támogatása is. Komoly lehetőségek vannak a geotermikus energia szélesebb körű felhasználásában is, illetve általában az energiahatékonyság fejlesztése olyan támogatható cél, amely jelentősen növeli a versenyképességet.

Magyarországi piaci információk

5. táblázat: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2013. 30. hét	2014. 29. hét	2014. 30. hét	2014. 30. hét/ 2013. 30. hét (százalék)	2014. 30. hét/ 2014. 29. hét (százalék)
Burgonya	Agria	-	HUF/kg	115	100	88	76,1	87,5
	Red-Scarlett	-	HUF/kg	87	80	75	86,7	93,8
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	160	275	190	118,8	69,1
		47-57 mm	HUF/kg	175	285	210	120,0	73,7
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	180	340	220	122,2	64,7
		40-47 mm	HUF/kg	200	365	235	117,5	64,4
	Koktél	15 mm-	HUF/kg	800	650	800	100,0	123,1
		15 mm+	HUF/kg	800	1000	800	100,0	80,0
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	200	170	105	52,5	61,8
		70 mm+	HUF/kg	250	215	140	56,0	65,1
	Hegyes	-	HUF/db	74	73	60	81,1	82,8
	Bogyiszlói	-	HUF/kg	445	520	430	96,6	82,7
	Pritamin	-	HUF/kg	500	590	550	110,0	93,2
	Alma	-	HUF/kg	300	290	260	86,7	89,7
Padlizsán	-	70 mm+	HUF/kg	350	300	290	82,9	96,7
		Kígyó	400-500 g	HUF/kg	175	200	210	120,0
Uborka	Berakó (fürtös)	3-6 cm	HUF/kg	200	190	240	120,0	126,3
		6-9 cm	HUF/kg	140	170	180	128,6	105,9
		9-14 cm	HUF/kg	180	140	140	77,8	100,0
Sárgadinnye	Zöld húsú	-	HUF/kg	340	195	180	52,9	92,3
	Sárga húsú	-	HUF/kg	295	170	140	47,5	82,4
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	-	HUF/kg	85	100	83	97,1	82,5
	Magvas-Gömb-sötétzöld	-	HUF/kg	115	115	100	87,0	87,0
	Magvas-Hosszú-csíkos	-	HUF/kg	100	110	95	95,0	86,4
Főzőtök	Spárgatök	-	HUF/kg	80	85	90	112,5	105,9
	Cukkini	-	HUF/kg	140	140	140	100,0	100,0
	Patisszon	-	HUF/kg	130	165	130	100,0	78,8
	Bébitök	-	HUF/kg	178	160	170	95,8	106,3
Sárgarépa	-	-	HUF/kg	145	110	90	62,1	81,8
Zeller	Gumós	-	HUF/db	120	120	110	91,7	91,7
Fejes saláta	-	-	HUF/db	100	109	125	125,0	115,2
Jégsaláta	-	-	HUF/db	200	200	190	95,0	95,0
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	80	90	80	100,0	88,9
	Vörös	-	HUF/kg	155	120	110	71,0	91,7

Az 5. táblázat folytatása: **Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2013. 30. hét	2014. 29. hét	2014. 30. hét	2014. 30. hét/ 2013. 30. hét (százalék)	2014. 30. hét/ 2014. 29. hét (százalék)
Karfiol	-	16 cm+	HUF/kg	163	225	140	86,2	62,2
Kínai kel	-	-	HUF/kg	210	155	160	76,2	103,2
Brokkoli	-	-	HUF/kg	350	340	310	88,6	91,2
Borsó	Száraz sárga	-	HUF/kg	210	220	220	104,8	100,0
	Zöldbab	-	HUF/kg	395	450	370	93,7	82,2
Bab	Száraz tarka	-	HUF/kg	660	660	660	100,0	100,0
	Száraz fehér	-	HUF/kg	600	600	600	100,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	110	105	100	90,9	95,2
		70 mm+	HUF/kg	120	118	113	93,8	95,7
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	215	180	180	83,7	100,0
Fokhagyma	-	45 mm+	HUF/kg	700	600	560	80,0	93,3
Póréhagyma	-	-	HUF/db	150	155	150	100,0	96,8
Gomba	Csiperke	-	HUF/kg	425	450	450	105,9	100,0
	Laska	-	HUF/kg	613	600	625	102,0	104,2
Csemegekukorica	-	-	HUF/db	48	65	45	93,8	69,2
Alma	Nyári	65 mm+	HUF/kg	210	210	175	83,3	83,3
Körte	Nyári	65 mm+	HUF/kg	290	260	265	91,4	101,9
Meggy	Újfehértói	17-20 mm	HUF/kg	350	190	200	57,1	105,3
Szilva	Cacanska leptoca	28-35 mm	HUF/kg	120	120	110	91,7	91,7
	Cacanska rana	28-35 mm	HUF/kg	220	110	100	45,5	90,9
	Ringló	28 mm-ig	HUF/kg	300	150	180	60,0	120,0
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	HUF/kg	300	350	450	150,0	128,6
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	290	240	200	69,0	83,3
		61-67 mm	HUF/kg	380	275	230	60,5	83,6
		67-73 mm	HUF/kg	430	325	265	61,6	81,5
Nektarin	Nem jelölt	-	HUF/kg	296	218	216	73,0	99,3
Pirosribiszke	-	-	HUF/kg	748	713	788	105,4	110,5
Feketeribiszke	-	-	HUF/kg	790	-	-	-	-
Köszméte	-	-	HUF/kg	780	740	875	112,2	118,2
Málna	-	-	HUF/kg	975	1083	1175	120,5	108,6
Szeder	-	-	HUF/kg	975	1125	1213	124,4	107,8
Dió (tisztított)	-	-	HUF/kg	2450	3200	3100	126,5	96,9
Méz	Akác	-	HUF/kg	1750	1800	1800	102,9	100,0
Tojás (sárgított)	-	-	HUF/db	28	29	29	105,5	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

									HUF/kg
Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	2013. 30. hét	2014. 29. hét	2014. 30. hét	2014. 30. hét/ 2013. 30. hét (százalék)	2014. 30. hét/ 2014. 29. hét (százalék)	
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Olaszország	-	220	-	-	-	-
	Fürtös	40-47 mm	Spanyolország	-	340	-	-	-	-
	Koktél	15 mm-	Olaszország	784	-	600	76,5	-	-
		15 mm+	Olaszország	756	656	650	86,0	99,1	
Paprika	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	-	-	600	-	-	
Sárgadinnye	Sárga húsu	-	Olaszország	300	-	-	-	-	-
Görögdinnye	Magvas- Gömb-csíkos	-	Görögország	-	-	93	-	-	-
			Olaszország	-	-	110	-	-	-
	Magvas- Gömb- világoszöld	-	Olaszország	110	-	-	-	-	-
	Magvas- Hosszú-csíkos	-	Görögország	108	105	90	83,3	85,7	
Olaszország			80	-	-	-	-	-	
Zeller	Gumós	-	Hollandia	-	320	-	-	-	-
Lencse	-	-	Kanada	360	360	360	100,0	100,0	
Alma	Idared	65 mm+	Olaszország	-	204	215	-	105,4	
	Jonagored	65 mm+	Olaszország	-	220	-	-	-	-
	Gala	55-65 mm	Olaszország	-	220	-	-	-	-
		65 mm+	Olaszország	-	240	-	-	-	-
	Starking	65 mm+	Olaszország	-	313	310	-	99,0	
	Golden	65 mm+	Olaszország	-	293	300	-	102,4	
Körte	Alexander	60-70 mm	Dél-afrikai Köztársaság	-	440	450	-	102,3	
			Spanyolország	-	-	400	-	-	-
	Packhams Triumph	60-75 mm	Argentína	500	-	-	-	-	-
			Dél-afrikai Köztársaság	-	453	480	-	105,9	
Vilmos	60-75 mm	Spanyolország	-	-	383	-	-	-	
Szilva	Japán típusú	35 mm+	Olaszország	-	-	400	-	-	-
			Spanyolország	-	437	400	-	91,6	
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	Olaszország	-	420	-	-	-	-
Őszibarack	Sárga húsu	51-61 mm	Olaszország	-	-	200	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	397	190	225	56,8	118,4	
			Spanyolország	650	220	480	73,9	218,2	
Nektarin	Sárga húsu	-	Olaszország	-	-	235	-	-	-
			Spanyolország	-	-	270	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	369	190	150	40,7	79,0	
			Spanyolország	360	230	190	52,8	82,6	

6. táblázat folytatása: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon

								HUF/kg	
Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	2013. 30. hét	2014. 29. hét	2014. 30. hét	2014. 30. hét/ 2013. 30. hét (százalék)	2014. 30. hét/ 2014. 29. hét (százalék)	
Mandula (tisztított)	-	-	USA	2400	2600	2550	106,3	98,1	
Mogyoró (tisztított)	-	-	Törökország	2100	2300	2300	109,5	100,0	
Földimogyoró	-	-	Kína	820	830	830	101,2	100,0	
Csemegeeszőlő	Fehér	-	Olaszország	692	760	651	94,1	85,7	
	Piros	-	Olaszország	660	800	790	119,7	98,8	
Citrom	-	53-65mm	Argentína	392	580	667	170,2	115,0	
			Dél-afrikai Köztársaság	-	560	584	-	104,2	
Zöldcitrom	-	-	Spanyolország	-	440	505	-	114,8	
			Brazília	-	960	950	-	99,0	
Narancs	Navel	67-80mm	Mexikó	792	-	-	-	-	
			Dél-afrikai Köztársaság	376	330	320	85,1	97,0	
	Nem jelölt	-	Görögország	-	245	-	-	-	
			Spanyolország	350	-	-	-	-	
Grapefruit	-	-	Dél-afrikai Köztársaság	-	-	300	-	-	
			Görögország	280	-	250	89,3	-	
Kivi	-	-	Spanyolország	-	-	280	-	-	
			Dél-afrikai Köztársaság	400	355	340	85,0	95,8	
Banán	-	-	Chile	520	-	-	-	-	
			Olaszország	-	643	-	-	-	
			Dominikai Köztársaság	272	-	-	-	-	
			Ecuador	283	283	274	97,0	97,0	
			Kolumbia	-	278	272	-	97,9	
Mák	-	-	Kamerun	-	-	283	-	-	
			Suriname	266	-	-	-	-	
Mák	-	-	Cseh köztársaság	780	1100	1100	141,0	100,0	

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg												
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			München	
		min.	max.	min.		max.	min.	max.		min.	max.			
		2014. 07. 21.		2014. 07. 21.		2014. 07. 21.		2014. 07. 21.						
Sárgarépa	belföldi	75	90	belföldi	139	186	belföldi	139	170	belföldi	124	186		
Fejes káposzta	belföldi	75*	113*	belföldi	87	118	belföldi	93	124	belföldi	124	139		
Nektarin	külpiai	300	375	Olaszország	279	387	Olaszország	248	402	Olaszország	309	371		
Cukkini	belföldi	180	225	belföldi	217	279	belföldi	186	248	belföldi	186	248		
Kínai kel	belföldi	113*	150*	belföldi	108	139	belföldi	139	170	belföldi	124	155		
Spenót	belföldi	188	225	belföldi	588	619	belföldi	309	402	belföldi	402	495		
Kajsz	belföldi	375	450	Törökország	990	1114	Törökország	557	929	Törökország	774	929		
Laskagomba	belföldi	-	-	Lengyelország	1315	1702	Lengyelország	1238	1857	Lengyelország	1393	1548		
Banán	külpiai	242	354	tengerentúli	430	447	tengerentúli	430	464	tengerentúli	395	430		
Brokkoli	belföldi	150*	225*	belföldi	402	464	belföldi	495	619	belföldi	495	696		
Zeller	belföldi	255	300	belföldi	248	279	belföldi	186	217	belföldi	279	340		
Citrom	külpiai	495	570	Spanyolország	475	536	Spanyolország	454	495	Spanyolország	454	536		
Padlizsán	külpiai	420	525	Hollandia	495	557	Hollandia	495	557	Hollandia	495	557		
Fokhagyma	külpiai	750	900	Spanyolország	774	929	Spanyolország	805	1021	Spanyolország	681	774		
Csiperkegomba	belföldi	375	450	belföldi	619	743	belföldi	681	867	belföldi	712	867		
Újburgonya	belföldi	30	50	belföldi	80	93	belföldi	80	93	belföldi	87	99		

^{a)} HUF/darab

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

8. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

Tagállam	EUR/100 kg								
	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2013. 28. hét	2014. 28. hét		2013. 28. hét	2014. 28. hét		2013. 28. hét	2014. 28. hét	
Csehország	-	28,4	-	63,2	51,0	80,6	-	-	-
Franciaország	65,0	45,0	69,2	37,4	70,4	188,2	-	-	-
Hollandia	-	-	-	-	-	-	131,0	-	-
Lengyelország	-	16,9	-	-	46,8	-	-	117,5	-
Magyarország	44,5	30,5	68,5	26,7	53,3	199,6	113,6	114,3	100,6

Forrás: Európai Bizottság

BORPIACI JELENTÉS

A KSH adatai szerint Magyarország bor (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2014. január-április időszakában, mennyiségben 32, értékben csaknem 16 százalékkal javult az előző év hasonló időszakához képest. A palackos és lédig borok exportja volumenben 3 százalékkal nőtt, értékben valamivel több mint 1 százalékkal csökkent. A külpiaci értékesítés nagyobb hányadát a lédig borok (67 százalék) tették ki. A palackozott borokból 3 százalékkal kevesebbet szállítottunk ki a vizsgált időszakban. A lédig borok exportja 7 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbi mennyiséget. Magyarország lédigbor-kivitelének 37 százaléka Németországba, 16 százaléka Csehországba, 15 százaléka Litvániába és 13 százaléka Szlovákiába került. A palackos borok 21 százalékát Szlovákiába, 17 százalékát Csehországba, 16 százalékát az Egyesült Királyságba, 11 százalékát Lengyelországba szállítottuk. A nemzetközi borpiacon a magyarországi fehérborok vásárlását részesítették előnyben (77 százalék) a vörös és rozé borokkal szemben.

Magyarország borimportja 5 százalékkal esett a megfigyelt időszakban. Az import több mint 90 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A lédig borok csaknem teljes mennyisége Olaszországból érkezett hazánkba. A palackos borok 38 százaléka Olaszországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Németországból (36 százalék) és Spanyolországból (14 százalék). A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 38 százalékkal csökkent a vizsgált időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 11 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól, a lédig boroké pedig több mint a felére (-53 százalék) esett.

Magyarország pezsgőexportja mennyiségben nem változott számottevően, értékben 3 százalékkal emelkedett 2014 első négy hónapjában 2013 hasonló időszakához viszonyítva. A legtöbb pezsgőt Svédországban (36 százalék) és Észtországban (18 százalék) értékesítettük. Az import mennyisége 65 százalékkal esett, értéke 44 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól. Pezsgőbehozatalunknak több mint a fele Olaszországból, 28 százaléka Németországból származott.

Agrárpolitikai hírek

- A kormány úgy döntött, hogy egy jogszabály-módosítással meghosszabbítja az importborok forgalomba hozatali engedélyeinek kiadási határidejét. A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnak (NÉBIH) az eddigi 15 nap helyett 90 napja lesz arra,

hogy a forgalomba hozatali dokumentumokat kiállítsa, ha a jogszabály-módosítás megjelenik. Ezzel az idei szüret ideje alatt gyakorlatilag nem lehet majd behozni importborokat, a kormány pedig a későbbiekben további jogi eszközök életbe léptetését is tervezi. A NÉBIH a származási információk és az összehasonlító minták vizsgálata után fogja majd kiadni az importborok forgalomba hozatali engedélyeit.

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: Magyarország bor külkereskedelmének egyenlege

2013. január-április		2014. január-április		2014. január-április/ 2013. január-április	
Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
35,67	4,10	47,10	4,74	132,04	115,60

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor külkereskedelme mennyiségben kifejezve

Termék		Export mennyisége			Import mennyisége		
Kiszereles	Borkategória	2013. I-IV.	2014. I-IV.	Változás	2013. I-IV.	2014. I-IV.	Változás
		ezer hl	ezer hl	%	ezer hl	ezer hl	%
Palackos	Fehér	34,84	36,68	105,26	4,86	3,74	76,93
	Vörös és rozé	22,03	18,22	82,71	6,31	7,46	118,17
	Összesen	56,87	54,90	96,53	11,18	11,20	100,22
Lédig	Fehér	90,06	97,09	107,81	55,38	27,70	50,02
	Vörös és rozé	12,71	12,70	99,94	57,42	78,69	137,06
	Összesen	102,77	109,80	106,84	112,79	106,39	94,33
Palackos és lédig kiszereles összesen		159,64	164,69	103,17	123,97	117,59	94,86

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország bor külkereskedelme értékben kifejezve

Termék		Export értéke			Import értéke		
Kiszereles	Borkategória	2013. I-IV.	2014. I-IV.	Változás	2013. I-IV.	2014. I-IV.	Változás
		milliárd Ft	milliárd Ft	%	milliárd Ft	milliárd Ft	%
Palackos	Fehér	1,92	2,13	111,11	0,20	0,19	94,14
	Vörös és rozé	1,06	0,86	80,69	0,49	0,43	86,86
	Összesen	2,98	2,99	100,27	0,69	0,62	88,98
Lédig	Fehér	2,12	2,18	102,74	0,88	0,28	31,43
	Vörös és rozé	0,93	0,77	83,13	0,35	0,31	87,04
	Összesen	3,04	2,95	96,78	1,23	0,58	47,38
Palackos és lédig kiszereles összesen		6,03	5,94	98,51	1,93	1,20	62,36

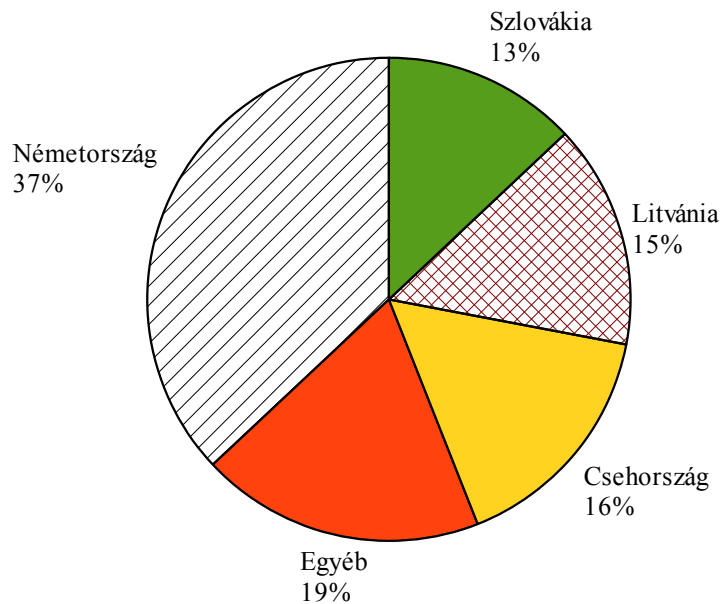
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő külkereskedelme

	2013. január-április		2014. január-április		2014. január-április / 2013. január-április	
	Mennyiség ezer hl	Érték milliárd HUF	Mennyiség ezer hl	Érték milliárd HUF	Mennyiség százalék	Érték százalék
Import	29,25	0,85	10,22	0,47	34,94	55,52
Export	8,88	0,45	8,94	0,46	100,69	103,17

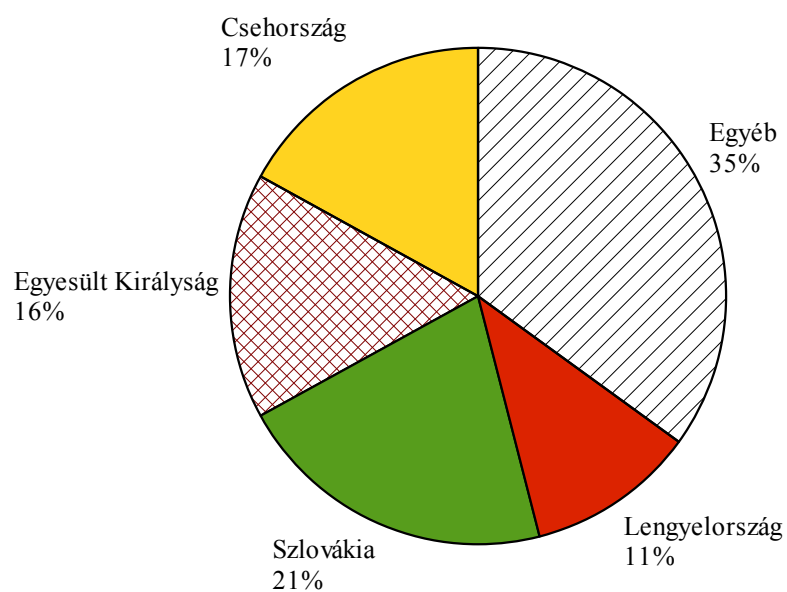
Forrás: KSH

5. ábra: Magyarország lédigbor-exportja 2014. január-április között



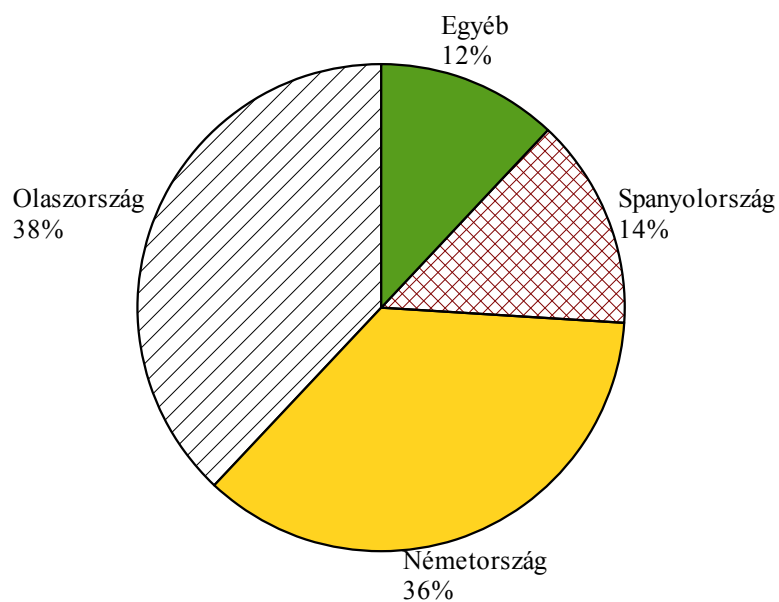
Forrás: KSH

6. ábra: Magyarország palackosbor-exportja 2014. január-április között



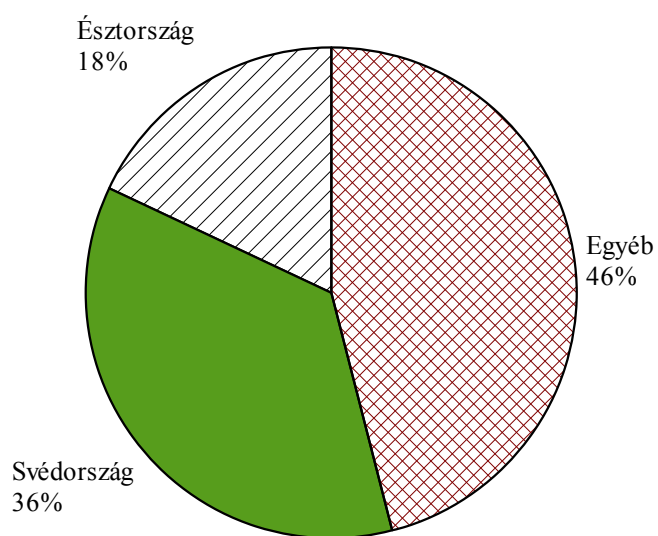
Forrás: KSH

7. ábra: Magyarország palackosbor-importja 2014. január-április között



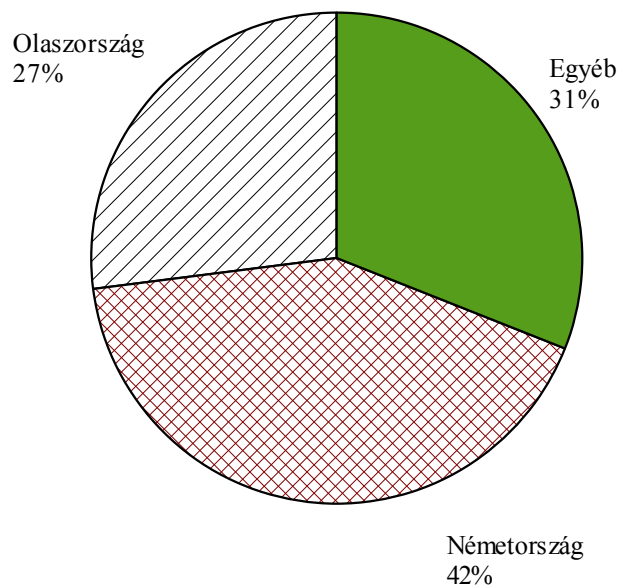
Forrás: KSH

8. ábra: Magyarország pezsgőexportja 2014. január-április között



Forrás: KSH

9. ábra: Magyarország pezsgőimportja 2014. január-április között



Forrás: KSH

